



# Lis verifikasyon MA COVID-19



## DISTANS SOSYAL Asire >6 pye ant moun yo

- Biznis ak lòt òganizasyon yo ta dwe limite okipasyon nan espas biwo yo pa plis pase
  - 25 pousan nan (yon) nivo okipasyon maksimòm ki spesifye nan nenpòt sètifika okipasyon oswa pèmi menm jan oswa jan li founi dapre kòd bilding lan; oswa (b) biznis oswa okipasyon jeneral nan dat 1ye Mas 2020
  - Nenpòt biznis oswa lòt òganizasyon ki tap fonksyone kòm yon “Sèvis Esansyèl COVID-19” nan dat 18 Me 2020 pral gen jiska 1ye Jiyè 2020 pou konfòme avèk limitasyon okipasyon sa yo
- Biznis ak lòt òganizasyon yo ka depase nivo okipasyon maksimòm sa a baze sou yon bezwen demontre pou soulajman baze sou sante piblik oswa konsiderasyon sekirite piblik oswa kote strik konfòmite ka entèfere avèk kontinyasyon livrezon sèvis enpòtan yo
- Asire separasyon nan 6 pye oswa plis ant moun yo amwenske sa a kreye yon danje pou sekirite akòz nati travay la oswa konfigirasyon espas travay la
- Fèmen oswa rekonfigire zòn dansite elve ak komen yo kote travayè yo siseptib pou regwoupe (egzanp., sal repo, sal-a-manje) pou pèmèt distans sosyal 6 pye; rekonfigire estasyon travay yo pou asire distans fizik (egzanp., tab separe, itilize makè distans pou asire espas)
 

Kafeterya yo dwe pratike distans sosyal ak mezi ijyèn apwopriye e li ta dwe limite pou anbale manje yo alavans
- Itilize patisyon fizik pou separe estasyon travay yo ki pa kapab distanse, kote sa posib (dwe piwo pase yon travayè ki kanpe)
- Limite gwosè reyinyon yo, asire distans sosyal 6 pye, ankouraje patisipasyon a distans,
- Vire lè travay, poz ak manje, règleman kantite moun maksimòm nan yonsèl kote ak asire yon distans fizik 6 pye
- Diminye itilizasyon espas fèmen yo (egzanp., asansè, sal kontwòl, veyikil) pa plis pase yonsèl moun alafwa; tout travayè yo nan espas sa yo anmenmtan obligatwa pou mete mask nan figi
- Amelyore vantilasyon pou espas fèmen yo kote sa posib (egzanp., ouvè pòt ak fenèt)
 

Deziyen zòn travay (egzanp., planche bilding, zòn faktori) pou moun yo kote li posib pou limite mouvman toupatou nan etablisman an ak limite kontak ant travayè yo
- Etabli koulwa direksyon ak pasaj pou trafik apye si posib, pou diminye kontak. Afiche klèman siy vizib osijè règleman sa yo
- Limite vizitè yo lè sa posib, ak evite regwoupman nan zòn komen yo (egzanp gwoup defans enterè komen)
- 
- 



## PWOTOKÒL IJYÈN Aplike pwotokòl ijyèn solid

- Asire aksè nan etablisman pou lave men sou sit la, sa ki gen ladan savon ak dlo, epi akòde sifizaman tan pou travayè yo lave men yo souvan; yo ka itilize kòm yon altènativ dezenfektan pou men a baz alkòl avèk omwen 60% alkòl
- Bay travayè yo nan lokal plas travay yo pwodui netwayaj adekwat (egzanp., dezenfektan, sèvyèt dezenfektan)
- Egzije netwayaj ak sanitasyon regilye ak pa mwens pase chak jou nan tout kote yo manyen anpil yo tankou estasyon travay, manch pòt, ak twalèt yo
- Evite pataje itilizasyon materyèl biwo / ekipman oswa ekipman dezenfektan ant itilizasyon (egzanp., telefòn, machin faks)
- Afiche siy vizib nan tout sit la pou fè travayè yo sonje pwotokòl ijyèn ak sekirite
- 



## PÈSONÈL & OPERASYON Enkli pwosedi sekirite nan operasyon yo

- Etabli ak kominikasyon sit travay spesifik COVID-19 Plan Prevansyon pou tout lokal biwo yo, sa ki gen ladan:
 

Enfòmasyon kontak pou otorite sante lokal yo, sa ki gen ladan Depatman Sante Piblik MA, ak Otorite Sante Minisipal / ak lokal ou an Regilyèman evalye tout espas travay yo pou asire konfòmite avèk tout gid lokal, Eta ak Federal

  - Izolasyon, Trase kontak, ak plan kominikasyon pou si yon travayè dyagnostike kòm pozitif avèk COVID-19, oswa vini an kontak pwòch (nan limit 6 pye pou 10 minit oswa plis) avèk yon moun ki dyagnostike avèk COVID-19



# Lis verifikasyon MA COVID-19



## PÈSONÈL & OPERASYON

### Enkli pwosedi sekirite nan operasyon yo

Bay travayè yo fòmasyon sou estanda sekirite, dènye enfòmasyon sou sekirite ak prekosyon sa ki gen ladan ijyèn ak lòt mezi sou sekirite ki vize nan redwi transmisyon maladi, sa ki gen ladan:

- Distans sosyal, lave men, bon itilizasyon nan kouvri figi
- Oto-depistaj nan kay, sa ki gen ladan tcheke tanperati oswa sentòm
- Enpòtans pou pa vini travay si ou malad
- Kilè pou chèche atansyon medikal si sentòm yo vin grav
- Ki kondisyon sante kache ki ka lakoz moun nan pi siseptib pou pran ak soufri nan yon ka viris grav

Travayè yo dwe kouvri figi yo lè distans sosyal 6 pye a pa posib, sof lè sa pa ansekirite akòz kondisyon medikal oswa andikap

Travayè yo dwe kontinye travay nan kay si posib; yo dwe fè reyinyon a distans pou redwi dansite nan biwo a

Ajiste lè ak orè nan plas travay pou travayè yo (si yap travay an-pèson, ogmante ekip travay la avèk diferan orè oswa chanjman nan arive/depa) pou diminye kontak ant travayè yo ak redwi konjesyon nan pwèn dantre yo

Limite vizitè ak founisè sèvis sou sit la, anbakman ak livrezon ta dwe fèt nan zòn ki deziyen yo;

Limite vwayaj biznis la patwone ak konfòme avèk restriksyon /gid vwayaj federal ak eta

Travayè yo dwe rete lakay yo si yo santi yo malad

Travayè yo ki patikilyèman vilnerab nan COVID-19 dapre Sant pou Kontwòl Maladi (egzanp., akòz laj oswa lòt kondisyon medikal) yo ankouraje yo pou yo rete lakay yo oswa fè lòt aranjman travay

Ankouraje travayè yo pou yo idantifye sentòm yo poukont ou oswa nenpòt kontak pwòch avèk yon moun yo konnen oswa sispèk ki genyen COVID-19 bay anplwayè a

Ankouraje travayè yo ki teste pozitif pou COVID-19 pou yo divilge bay anplwayè nan plas travay la pou rezon netwayaj/ dezenfekte ak retrase kontak. Si yo enfòme anplwayè sou yon ka pozitif nan plas travay la, anplwayè a pral enfòme Komisyon Depatman Sante Lokal (LBOH) kote plas travay la lokalize epi travay avèk yo pou retrase posib kontak nan plas travay la ak konseye travayè yo pou yo izole ak mete

tèt yo an karantèn. Yo ka mande pou lòt travayè yo fè tès ki konsistan avèk gid ak/oswa sou demann LBOH

Afiche avi pou travayè ak kliyan yo sou enfòmasyon sante enpòtan ak mezi pou sekirite jan li endike nan direktiv gouvènman an

Anrejistre tout moun ki vini an kontak avèk sit la pou pèmèt yo retrase kontak, sa ki gen ladan vizitè tanporè (egzanp sila yo kap fè depo materyèl)



## NETWAYAJ & DEZENFEKSYON

### Entegre pwotokòl ijyèn solid

Fè netwayaj ak dezenfeksyon souvan sou sit la (omwen chak jou ak pi souvan si posib)

Kenbe jounal netwayaj la ki gen ladan dat, lè, ak nivo netwayaj la

Dezenfekte souvan zòn ki gen anpil transpò yo ansanm avèk sifas yo manyen anpil yo (egzanp., manch pòt, bouton asansèm eskalye, distribitè otomatik, twalèt yo)

Netwaye espas pataje yo (egzanp sal konferans) ant itilizasyon ak apwovizyonman pwodui netwayaj (egzanp dezenfektan, sèvyèt dezenfektan an papyè)

Sizoka gen yon ka pozitif, fèmen sit la pou yon netwayaj ak dezenfektan apwofondi nan plas travay la annakò avèk gid aktyèl CDC yo